

**HRVATSKI INSTITUT ZA POVIJEST,
Opatička 10, Zagreb, Republika Hrvatska
(kojeg zastupa dr. sc. Jasna Turkalj, ravnateljica Instituta)**

i

**ZAVOD ZA KULTURU VOJVOĐANSKI HRVATA,
Harambašićeva 14, Subotica, Vojvodina, Republika Srbija
(kojeg zastupa Tomislav Žigmanov, prof., ravnatelj Zavoda)**

(u daljnjem tekstu: potpisnici ugovora)

u želji unapređivanja međusobne suradnje na području povijesne znanosti, a u uvjerenju da će time pridonijeti učvršćivanju cjelokupne znanstvene suradnje između Republike Hrvatske i Hrvata u Vojvodini, Republika Srbija, odlučili su zaključiti sljedeći

**UGOVOR
O MEĐUNARODNOJ ZNANSTVENOJ SURADNJI
IZMEĐU HRVATSKOG INSTITUTA ZA POVIJEST I
ZAVODA ZA KULTURU VOJVOĐANSKIH HRVATA**

Članak 1.

Hrvatski institut za povijest i Zavod za kulturu vojvođanskih Hrvata uzajamno će potpomagati i poticati međusobnu suradnju.

Potpisnici ovim ugovorom uspostavljaju uzajamnu trajnu, dugoročnu suradnju koja će se temeljiti na zajedničkim potrebama historiografije.

Članak 2.

Obje ustanove uzajamno uspostavljaju sustavnu i trajnu razmjenu znanstvenih povijesnih časopisa i publikacija te vlastitih izdanja znanstvenih knjiga i monografija.

Članak 3.

Potpisnici ugovora uspostavljaju i uzajamnu suradnju na području objavljivanja znanstvenih radova u časopisima i publikacijama.

Objavljivanje znanstvenih radova obavljat će se prema pravilima i metodama koje su propisane i određene kod potpisnika ugovora.

Članak 4.

Potpisnici ugovora uzajamno će razmjenjivati znanstvenike tijekom svake godine.

Međusobna razmjena znanstvenika ostvarivat će se uz potporu putem stipendija i novčanih pomoći ostvarenih na temelju međunarodnih ugovora i međunarodnih natječaja.

Članak 5.

Potpisnici ugovora uzajamno se obvezuju pozivati znanstvenike na sudjelovanje na sve znanstvene konferencije, skupove i kongrese iz područja povijesne znanosti.

Pozivi za sudjelovanje sadržavat će obavijesti o temi i mjestu održavanja kao i tehničke podatke.

Članak 6.

Potpisnici ugovora uzajamno se obvezuju organizirati intenzivniju suradnju – susrete manjih grupa znanstvenika svake dvije godine.

Susreti znanstvenika održavali bi se prema tematskim cjelinama: srednjovjekovna, ranomoderna i suvremena povijest.

Članak 7.

Potpisnici ugovora uzajamno se obvezuju organizirati periodična gostovanja profesora – predavača u obje zemlje.

Troškove putovanja i prehrane snosit će ugovorna strana – pošiljatelj, a troškove smještaja snosit će ugovorna stranka primatelj.

Članak 8.

U cilju realizacije ovog ugovora potpisnici ugovora će svake tri godine planirati program suradnje, koji obuhvaća konkretne oblike i sadržaj suradnje – teme i osobe koje su odgovorne za realizaciju programa i sadržaj zblivanja.

Članak 9.

Potpisnici ugovora uzajamno će pružiti svu potrebnu potporu i pomoć za ostvarivanje prava na stipendije i financijske pomoći.

Članak 10.

Potpisnici ugovora suglasni su u ocjeni kako gore navedeni oblici suradnje ne obuhvaćaju sve moguće forme.

Potpisnici ugovora ističu kako je namjera ovog Ugovora nastanak uzajamnih logističko istraživačkih centara za znanstvenike iz obje zemlje iz područja povijesne znanosti.

Članak 11.

Ovaj Ugovor sačinjen je u četiri (4) primjerka od kojih svaka ugovorna strana zadržava po dva (2) primjerka.

U Zagrebu, Subotici, 14. studenoga 2011. godine.


Ravnateljica
Hrvatskog instituta za povijest

dr. sc. Jasna Turkalj


Ravnatelj
Zavoda za kulturu vojvođanskih Hrvata

Tomislav Žigmanov, prof.